

A. LE PROGRAMME «BLEGNY-MINE» (mine + expo. permanente + biotope du terril - 3h30)

Blegny-Mine est une des quatre authentiques mines de charbon d'Europe dont les galeries souterraines sont accessibles aux visiteurs via le puits d'origine et est, avec les 3 autres sites miniers majeurs de Wallonie, reconnu comme **Patrimoine mondial par l'Unesco**.

Enfilez votre veste, ajustez votre casque et accompagné d'un guide, descendez par la cage de mine à **30 et 60 mètres sous terre** à la découverte du travail et de la vie quotidienne des "Gueules Noires". Découvrez ensuite le processus de triage et de lavage du charbon jusqu'à son expédition.

La mine peut se visiter par toute personne d'une taille de minimum 1 mètre.
Votre ticket vous permet également de découvrir librement notre **exposition permanente** ainsi que le **biotope du terril et le circuit des arbres** présentant la vie sur et autour du terril (visite libre ou audioguidée).



B. LA BALADE EN TRAIN TOURISTIQUE MINIATURE : 50'

À bord de jolis **trains miniatures touristiques**, promenez-vous à travers la vieille ville de Dalhem et les bocages du Pays de Herve - **NOUVEAUX PARCOURS**.



BLEGNY-MINE, C'EST AUSSI ...

Un "mine-golf", des plaines de jeux, un parc de détente avec étangs, un petit parc animalier, des volières, une brasserie, un restaurant, un parking équipé pour les mobilhomes (max. 24 h) et pour les PMR, un centre d'hébergement pour groupes,...



EN 2024 NOUS VOUS ACCUEILLERONS :

• INDIVIDUELS ET FAMILLES :

A. Le programme «Blegny-Mine» (la visite guidée de la mine + la visite libre de l'expo. permanente + la découverte audio-guidée du biotope du terril) :

- tous les week-ends et jours fériés du 24/02 au 11/11 et le 27/09 ;
- tous les jours du 29/04 au 06/09.

Ouvertures supplémentaires en semaine :
- du 26/02 au 08/03 (vac. de Détente) et du 21/10 au 01/11 (vac. d'Automne).

Visites guidées de la mine en français à 11h, 13h30 et 15h30 (+ 14h30 dim. et jours fériés).
- Du 06/07 au 25/08, visites supplémentaires : voir www.blegnymine.be.

Exposition permanente et biotope du terril : de 11h à 18h30 (dernier départ à 17h30).

Tarif, horaire et programme réduits :

- tous les week-ends du 10/02 au 18/02 et du 16/11 au 29/12
- tous les jours du 23/12 au 05/01/2025 (vac. d'Hiver - sauf les 24, 25 et 31/12 et le 01/01/25).

B. La balade en train touristique : départs à 13h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

C. Le superprogramme (mine + expo. permanente + biotope du terril + train touristique) : Arrivée conseillée avant 11h et au plus tard à 12h30.

Programmes B et C :

- tous les week-ends et jours fériés du 01/04 au 11/11 ;
- tous les jours du 29/04 au 10/05 (vac. de Printemps) du 01/07 au 31/08 (vac. d'Été) ;
- tous les mercredis du 15/05 au 04/09.

• **GROUPE** (min. 15 pers. sur réservation) : informations sur www.blegnymine.be.

TARIFS 2024	Adultes	Enfants (6-12)	Sen. (+ 60) Jeunes (13-18)
A : Le programme «Blegny-Mine» (la visite de la mine + l'expo. permanente + le biotope du terril)	16,00 €	11,00 €	14,00 €
Tarif réduit	13,00 €	9,50 €	11,50 €
B : La balade en train touristique	7,00 €	4,50 €	6,00 €
C : Le superprogramme (A + B) (arrivée conseillée avant 11h00, au plus tard à 12h30)	20,00 €	13,50 €	17,00 €
D : La formule «All-In» (C + plat du jour + 4 boissons)	41,50 €	31,50 €	38,50 €

Tarif "famille" à partir de 2 adultes et 2 enfants : voir site internet www.blegnymine.be

A. HET «BLEGNY-MINE» PROGRAMMA (mijn + permanente tentoonstelling + biotoop van de steenberg - 3u.30)

Blegny-Mine is één van de vier authentieke koolmijnen van Europa waar de ondergrondse galerijen via de oorspronkelijke schacht nog toegankelijk zijn voor de bezoekers en wordt samen met de drie andere mijnsites uit Wallonië erkend als **Wereldpatrimonium door de Unesco**.

Trek je jas aan, zet je helm op, en zak met de liftkooi in de mijn **om 30 en 60 meter onder de grond** voor een ontdekking van het dagelijkse leven en het werk van de "Koempels". Ontdek daarna het kolensorteer- en wasproces tot de verkoop.

De mijn is te bezoeken door iedereen met een hoogte van min. één meter.
Ontdek vervolgens onze **permanente tentoonstelling** (vrij bezoek) en de **biotoop van de steenberg en de circuit van de bomen** voorstellend het leven rond en op de steenberg (vrij of met audiogids).

B. DE RONDRIT MET HET TOERISTENTREINTJE (50')

Aan boord van mooie **treintjes**, reis door de oude stad van Dalhem en de boomgaarden van het Land van Herve - **NIEUWE WANDELROUTES**.

BLEGNY-MINE, ER IS OOK ...

Een «mijn-golf», speeltuinen, ontspanningspark met volières en kleine diertjes, brasserie, restaurant, een stopplaats met dienst voor motorhomes (max. 24 uren) en voor de personen met beperkte mobiliteit, een groepsverblijf,...



IN 2024 VERWELKOMEN WIJ U :

• INDIVIDUELEN EN FAMILIES :

A. Het «Blegny-Mine» programma (het begeleid bezoek aan de mijn + de tentoonstelling + de biotoop van de steenberg met een audiogids) :

- de weekends en feestdagen van 24/02 t/m 11/11 ;
- door de week van 29/04 t/m 06/09.

Extra openingsuren door de week :
- van 01/04 t/m 12/04 (Paasvakantie) en van 21/10 t/m 01/11 (Herfstvakanties).

Begeleid bezoek in het NL om 11.30 u., 14 u. en 16 u.
Van 01/07 tot 31/08, extra begeleide bezoeken, zie www.blegnymine.be.

De tentoonstelling en de biotoop : van 11 u. t/m 18u.30 (laatste vertrek om 17u.30)

Ingekort tarief, openingsuren en programma :

- de week-ends en feestdagen van 10/02 t/m 18/02 en van 16/11 t/m 29/12
- iedere dag van 12/02 t/m 23/02 (Krokusvakantie) en van 23/12 t/m 05/01/2025 (Kerstvakantie, niet op 24, 25 en 31/12 en ook niet op 01/01/2025).

B. De rondrit met het treintje : Vertrek : 13u.30, 14u.30, 15u.30 en 16u.30.

C. De reuze dagkaart (mijn + permanente tentoonstelling + biotoop + treintje) :

Aankomst ten laatste om 11u.30.

Programma's B en C :

- de weekends en feestdagen van 01/04 t/m 11/11 ;
- door de week van 29/04 t/m 10/05 en van 01/07 t/m 31/08 (Zomervakanties) ;
- op woensdag van 15/05 t/m 04/09.

• **GROEPEN** (min. 15 pers. op aanvraag) : meer informatie op www.blegnymine.be.

TARIEVEN 2024	Volw.	Kind (6-12)	Sen. (+ 60) Jong. (13-18)
A : Het programma «Blegny-Mine» (het bezoek aan de mijn + de permanente tentoonstelling + de biotoop inbegrepen)	16,00 €	11,00 €	14,00 €
Ingekorte tarief	13,00 €	9,50 €	11,50 €
B : De rondrit met het toeristentreintje	7,00 €	4,50 €	6,00 €
C : De reuze dagkaart (A + B) (Aankomst ten laatste om 11u.30)	20,00 €	13,50 €	17,00 €
D : De «All-In» formule : (C + dagschotel + 4 dranken)	41,50 €	31,50 €	38,50 €

«Familie tarief» vanaf 2 volwassenen en 2 kinderen : zie website www.blegnymine.be

A. THE "BLEGNY-MINE" PROGRAM (coal mine + permanent exhibition + slag heap biotope - 3.30)

Blegny-Mine is one of the four authentic coal mines in Europe with underground galleries accessible for the visitors through the original shaft and is with the 3 other major mining sites in Wallonia **recognized by Unesco as a world heritage site**.

Put your jacket on, adjust your helmet and reach the galleries of the mine with the mining cage **at 30 and 60 meters below the ground** to discover the fabulous world of the "black-rock". Discover also the wash and sorting installations, from the arrival until transport and sale of the coal.

The mine can be visited by anyone with a minimum height of 1 meter.
Travel through the **permanent exhibition** (free visit) and discover with an audio-guide the **slag heap biotope and the circuit of the trees** presenting life on, and around the slag heap (free visit of with audioguide).



B. THE ROAD-TRAIN EXCURSION (50')

On our **road-train**, take a ride through the old town of Dalhem and the orchards of the "Land of Herve" countryside - **NEW ROUTES**.



BLEGNY-MINE, A COALMINE BUT ALSO ...

A "mine-golf", playgrounds and a leisure park which includes a pond, a small animal park and aviaries, café, restaurant, a service area full equipped for mobile homes (stop max. 24 hours), an adapted parking for people with reduced mobility, a group accommodation,...



IN 2024 WE ARE OPEN FOR :

• INDIVIDUALS AND FAMILIES

A. The "Blegny-Mine" program (the guided tour of the mine + the permanent exhibition + the discover the slag heap biotope with an audioguide) :

- weekends and public holidays from 24/02 till 11/11 ;
- on the other days from 29/04 till 06/09 and on 27/09

Extra visits during the week :
- from 26/02 till 08/03, from 01/04 till 12/04 (Easter holidays) and from 21/10 till 01/11 (All Saints holidays). Visit in French or Dutch. Audio-guide in English.

Timetable : 11.00, 11.30, 13.30, 14.00, 15.30 and 16.00. From 01/07 till 31/08, extra openings : see www.blegnymine.be.

The exhibition and the biotope : from 11.00 till 18.30 (last departure at 17.30)

Reduced fare, timetable and program :

- weekends from 10/02 till 18/02 and from 16/11 till 29/12
- everyday from 12/02 till 23/02 (Carnival holidays) and from 23/12 till 05/01/2025 (Christmas holidays - except on 24, 25 and 31/12 and on 01/01/2025).

B. The road-train excursion : Departures : 13.30, 14.30, 15.30 and 16.30.

C. The Super package (mine + permanent exhibition + biotope + roadtrain)

Arrival required at 11.00, at the latest at 12.30.

Programs B and C :

- weekends and public holidays from 01/04 till 11/11 ;
- on weekdays from 29/04 till 10/05 and from 1/07 till 31/08 (summer holidays) ;
- every wednesday from 15/05 till 04/09.

• **GROUPS** (min. 15 pers. with booking) : more information on www.blegnymine.be.

RATES 2024	Adults	Child. (6-12)	Sen. (+ 60) Child. (13-18)
A : The "Blegny-Mine" program (the guided tour of the coal mine + the permanent exhibition + the slag heap biotope)	16,00 €	11,00 €	14,00 €
Reduced fare	13,00 €	9,50 €	11,50 €
B : The Road-train excursion	7,00 €	4,50 €	6,00 €
C : Super package (A + B) : (arrival before 11.30)	20,00 €	13,50 €	17,00 €
D : The "All-In" prices : (C + dish + 4 drinks)	41,50 €	31,50 €	38,50 €

«Family ticket» from 2 adults and 2 children : see website www.blegnymine.be

A. DAS PROGRAMM 'BLEGNY-MINE'
(Zeche + Dauerausstellung + Biotop der Schutthalde - 3,5 St.)

Blegny-Mine ist eines der 4 authentischen Kohlebergwerke Europas, deren Untertage-Stollen über den ursprünglichen Zugangsschacht besichtigt werden können und ist zusammen mit den drei größten Kohlebergwerken der Wallonie in die Liste des Unesco-Welterbes aufgenommen.

Ausgerüstet mit Arbeitsanzug und Helm wird der Besucher mit dem Förderkorb hinab in die Zeche **zwischen 30 und 60 Metern unter Tage** in die geheimnisvolle und faszinierende Welt des Bergbaus geführt. Anschließend erleben Sie, wie das Sortieren und Waschen und schlussendlich die Auslieferung der Kohle vorstättenging.

Das Bergwerk kann von jeder Person, die mindestens 1 Meter groß ist, besichtigt werden.

Mit Ihrer Eintrittskarte können Sie auch unsere **Dauerausstellung** (freie Besichtigung) sowie das **Biotop der Halde und den Baumrundgang** entdecken, der das Leben auf und um die Halde herum präsentiert (freie Besichtigung oder mit Audioführer).

B. DIE RUNDFAHRT MIT DER BIMMELBAHN (50')

Entdecken Sie bei einem Spaziergang das schöne alte Dorf Dalhem und die Haine des Herver Landes - **NEUE ROUTEN.**

BLEGNY-MINE, EIN ANGENEHMES FREIZEITGELÄNDE, UND AUCH...

Minigolf, Spielplätze, Freizeitpark mit Weihern, Kleintierzoo und Vogelgehege, Restaurant, Gaststätte, Servicebereich für Mobilhomes (Parken 24 St. max.), Angepasster Parkplatz für Personen mit eingeschränkter Mobilität, Gruppenbeherbergung.



IM 2024 EMPFANGEN WIR SIE:

• EINZELBESUCHER UND FAMILIEN

A. Das Programm 'Blegny-Mine' (Zeche + Dauerausstellung + Biotop der Schutthalde):

- An Wochenenden und Feiertagen vom 24.02. bis 11.11.;
- Wochentags vom 29.04 bis 06.09., am 27.09.
Zusätzliche Besuche während der Woche:
- Vom 01.04. bis 12.04. (Osterferien) und vom 21.10. bis 01.11. (Allerheiligenferien).
Audioführer in Deutsch und Englisch, mit französisch- oder niederländischsprachigem Guide. Zeitplan: 11.00, 11.30, 13.30, 14.00, 15.30 und 16.00.
Vom 01.07. bis 31.08., weitere Führungen siehe www.blegnymine.be.
Dauerausstellung und Biotop: von 11.00 bis 18.30 Uhr (letzte Abfahrt um 17.30 Uhr).

Ermäßigter Preis, Zeitplan und Programm:

- An Wochenenden vom 10.02. bis 18.02 und vom 16.11. bis 29.12.
- Täglich vom 12.02 bis 23.02. (Karnevalferien) und vom 23.12. bis 05.01.25.
(Weihnachtsferien - außer am 24., 25. und 31.12 und am 01.01.25).

B. Die Rundfahrt mit der Bimmelbahn: Abfahrt: 13.30, 14.30, 15.30 und 16.30.

C. Super-Kombination (Zeche + Dauerausstellung + Biotop + Bimmelbahn):

Ankunft spätestens 11.30 Uhr.

Programme B und C:

- An Wochenenden und Feiertagen vom 01.04. bis 11.11.;
- Täglich vom 29.04. bis 10.05. und vom 01.07. bis 31.08. (Sommerferien)
- jeden Mittwoch vom 15.05. bis 04.09.

• GRUPPEN (min.15 Pers. auf Reservierung.) Weitere Informationen auf www.blegnymine.be.

TARIFE 2024

A: Das Programm 'Blegny-Mine'
(Zeche + Dauerausstellung + Biotop der Schutthalde)

Tarif reduziert

B. Die Rundfahrt mit der Bimmelbahn

C : Super-Kombination (A + B)
(Ankunft spätestens 11.30 Uhr)

D : „All-In“-Formel :
(C + Tagesgericht + 4 Getränke)

Familienkarte ab 2 Erwachsenen und 2 Kindern: siehe Website www.blegnymine.be

	Erwachs.	Kind (6-12)	Sen. (+ 60) Jugendl. (13-18)
A: Das Programm 'Blegny-Mine'	16,00 €	11,00 €	14,00 €
Tarif reduziert	13,00 €	9,50 €	11,50 €
B. Die Rundfahrt mit der Bimmelbahn	7,00 €	4,50 €	6,00 €
C : Super-Kombination (A + B)	20,00 €	13,50 €	17,00 €
D : „All-In“-Formel :	41,50 €	31,50 €	38,50 €

Découvrez également les 3 autres sites miniers majeurs de Wallonie reconnus PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

Ontdek ook de 3 andere voornaamste mijnsites uit Wallonië die sinds juli 2012 erkend worden als WERELDPATRIMONIUM DOOR DE UNESCO.

Entdecken Sie auch die anderen drei größten Kohlebergwerke der Wallonie, die seit Juli 2012 in die Liste des UNESCO-Welterbes aufgenommen wurden.

Discover also the 3 other major mining sites of Wallonia recognized since July 2012 by UNESCO AS A WORLD HERITAGE SITE.

www.sitesminiersmajeurs.be



LE GRAND-HORNU

82, Rue Saint-Louise - 7301 Hornu (Mons)

T.: +32(0)65/65 21 21 - F.: +32(0)65/65 38 97

accueil.site@grand-hornu.be - www.grand-hornu.be



BOIS-DU-LUC, MUSÉE DE LA MINE ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

2b, Rue Saint-Patrice - 7110 Houdeng-Aimeries (La Louvière)

T.: +32(0)64/ 28 20 00 - F.: +32(0)64/21 26 41

info@ecomuseboisduluc.be - www.ecomuseboisduluc.be



LE BOIS DU CAZIER

80, Rue du Cazier - 6001 Marcinelle

T.: +32(0)71/88 08 56 - F.: +32 (0)71/88 08 57

info@leboisducazier.be - www.leboisducazier.be



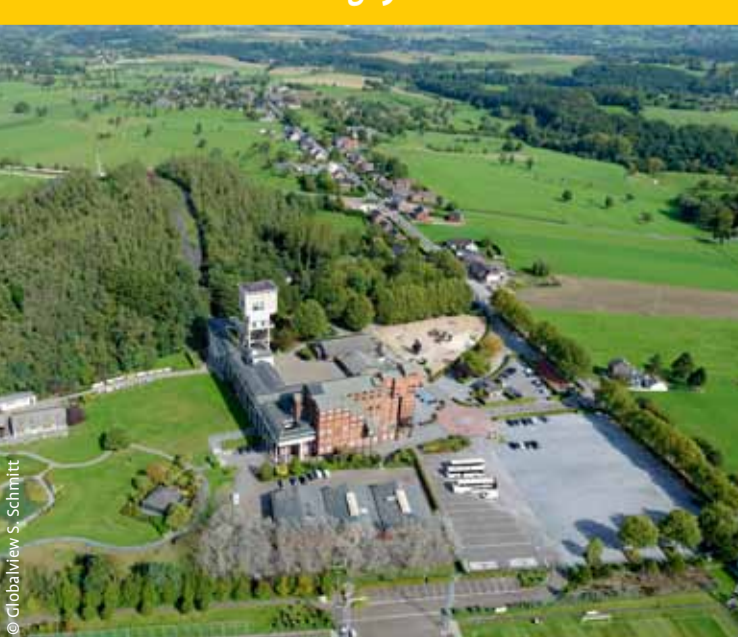
Réservez vos tickets en ligne sur

Boek uw tickets online op

Buchen Sie Ihre Tickets online unter

Book your tickets online on

www.blegnymine.be







ÉDITION 2024



FRANCE DÉCOUVREZ UN AUTHENTIQUE CHARBONNAGE À 30 ET 60 MÈTRES SOUS TERRE !

NEDERLANDS ONTDEK EEN ECHTE STEENKOOLOMIJN OM 30 EN 60 METER ONDER DE GROND !

ALLEMANNISCH ENTDECKEN SIE EIN AUTHENTISCHES KOHLEBERGWERK AUF 30 BIS 60 METER TIEFE !

ENGLISCH DISCOVER AN AUTHENTIC COALMINE AT 30 AND 60 METERS UNDERGROUND !



Rue Lambert Marlet, 23 - B 4670 Blegny
Tél. : +32 (0)4 387 43 33 (FR) - +32(0)4 387 43 32 (NL) - +32(0)4 387 98 11 (D-EN)
domaine@blegnymine.be - www.blegnymine.be
www.facebook.com/blegnymine
GPS : N 50.68618 - E 5.72381.



Programmes pour groupes sur demande. Programma's voor groepen op aanvraag. Programme für Gruppen auf Anfrage. Programmes for groups on demand.



Avec le soutien de la Province de Liège, du Commissariat Général au Tourisme de la Wallonie et du FEDER.
Met de steun van de Provincie Luik, van het Commissariaat Generaal voor Toerisme van Wallonië en van EFRO.
Mit der Unterstützung der Provinz Lüttich, des EFRO-Programms und der Wallonischen Region.
With the support of the Province of Liège, the EFRO-Program and the Wallonian Region.

